



**SAMSUNG**

**HW-J250**

Manual del usuario

# Wireless Audio - Soundbar

Imagine las posibilidades




Gracias por adquirir este producto Samsung.  
Para recibir un servicio más completo, registre su producto en  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# CARACTERÍSTICAS

## TV SoundConnect

TV SoundConnect permite escuchar audio procedente del TV en su Soundbar a través de una conexión Bluetooth y le permite controlar el sonido.

## Efectos de sonido especiales

Puede seleccionar diferentes efectos de sonido - Voice (Rojo  ) / Sports (Verde  ) / 3D Sound Plus (Blanco  ) / STANDARD (Sonido original), según el tipo de contenido que desee disfrutar.

## Mando a distancia multifuncional

Puede utilizar el mando a distancia suministrado para controlar diversas operaciones con la simple pulsación de un botón.

## Soporte de USB Host

Puede conectar y reproducir archivos desde dispositivos de almacenamiento externo USB como reproductores MP3, memoria flash USB, etc. utilizando la función USB HOST de Soundbar.

## Función Bluetooth

Se puede utilizar para conectar el dispositivo Bluetooth al Soundbar para poder disfrutar de la música con un sonido estéreo de gran calidad, sin necesidad de cables.

## Utilización de la app Samsung Audio Remote

Para controlar el producto con su dispositivo inteligente a través de la app Samsung Audio Remote, descargue la app Samsung Audio Remote accediendo a la app a través de la tienda Google Play.

## LICENCIA



Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la doble D marcas comerciales de Dolby Laboratories.



Para patentes de DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado con licencia de DTS Licensing Limited. DTS, el símbolo, & DTS y el símbolo juntos son marcas comerciales registradas y DTS 2.0 Channel es una marca comercial

# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

## ADVERTENCIAS

PARA REDUCIR EL RIESGO DE ELECTROCUCIÓN, NO ABRA ESTA UNIDAD.  
NO CONTIENE ELEMENTOS QUE DEBA REEMPLAZAR EL USUARIO. EN CASO DE AVERÍA, SOLICITE LA AYUDA DE PERSONAL ESPECIALIZADO.

|   |   |
|---|---|
| <div data-bbox="115 367 210 451"></div> <div data-bbox="227 354 433 457"> <b>PRECAUCIÓN</b><br/>         RIESGO DE ELECTROCUCIÓN.<br/>         NO ABRIR.       </div> <div data-bbox="451 367 545 451"></div> | <div data-bbox="565 329 640 394"></div> <div data-bbox="663 329 1061 394">Este símbolo indica que existe un voltaje peligroso dentro de esta unidad que puede producir una descarga eléctrica.</div> <div data-bbox="565 407 640 472"></div> <div data-bbox="663 407 1061 493">Este símbolo indica que existen instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en la documentación que se suministra con esta unidad.</div> |
|---|---|

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

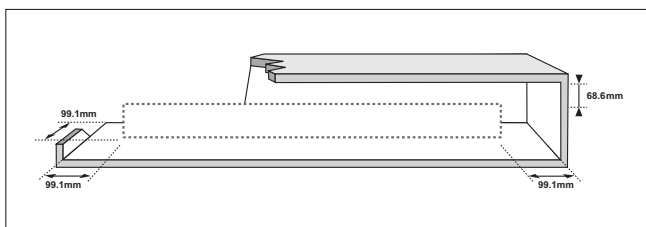
**PRECAUCIÓN :** PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS, INTRODUZCA TOTALMENTE EL ENCHUFE.

- Este aparato deberá conectarse siempre a una toma de alimentación principal con una conexión a tierra de protección.
- Para desconectar el aparato de la fuente de alimentación, el enchufe deberá ser desconectado de la toma principal, lo que significa que deberá disponer de fácil acceso al enchufe principal.

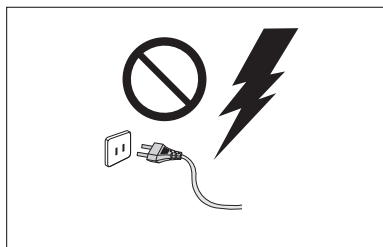
### PRECAUCIÓN

- No debe exponer este aparato a gotas ni salpicaduras de agua. No coloque en el aparato objetos con líquido, como jarrones.
- Para apagar completamente este aparato, debe desconectar su enchufe de la toma de corriente. Por tanto, el enchufe debe estar accesible en todo momento.

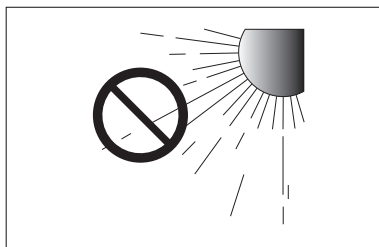
## PRECAUCIONES



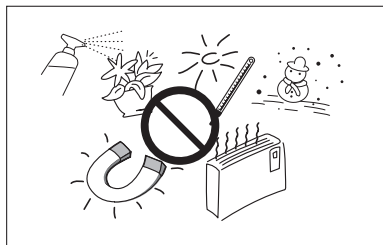
Asegúrese de que la toma de CA de su casa cumpla con los requisitos indicados en la pegatina de identificación de la parte posterior del producto. Instale el producto horizontalmente, sobre una base adecuada (mueble), con espacio suficiente a su alrededor para ventilación 7~10 cm. Asegúrese de que los orificios de ventilación no queden tapados. No coloque la unidad sobre amplificadores o cualquier otro equipo que pueda generar calor. Esta unidad se ha diseñado para utilizarse de forma continua. Para apagar completamente la unidad, desconecte el enchufe de CA de la toma de corriente. Desenchufe la unidad si no va a utilizarla durante un tiempo prolongado.



Durante tormentas, desconecte el enchufe principal de CA de la toma de corriente. Los picos de tensión debidos a rayos podrían dañar la unidad.

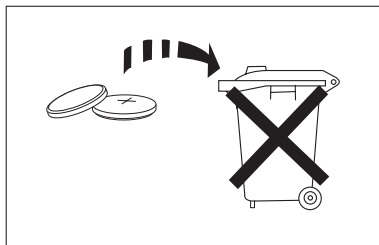


No exponga la unidad a la luz directa del sol ni a otras fuentes de calor. Podrían sobrecalentarla y provocar una avería en la unidad.



Proteja el reproductor contra la humedad (por ejemplo, jarrones) y calor excesivo (p. ej.: chimeneas) o equipos que creen campos magnéticos o eléctricos potentes. Desconecte el cable de alimentación de la fuente de CA si la unidad no funciona correctamente. El producto no ha sido creado para uso industrial. Este producto es sólo para uso personal.

Es posible que se produzca condensación en el producto o en el disco en situaciones de temperaturas bajas. Si tiene que transportar el producto durante el invierno, espere 2 horas aproximadamente antes de usarlo hasta que la unidad haya alcanzado la temperatura de la sala.



Las pilas utilizadas en este producto contienen productos químicos que son peligrosos para el medio ambiente. No tire las pilas con el resto de la basura doméstica. Una advertencia de que no debe exponer las baterías (paquete de batería o pilas instalados) a calor excesivo, a la luz directa del sol ni al fuego, etc. No cortocircuite, desmonte ni sobrecaliente las baterías. Si la pila no se sustituye correctamente, se corre el riesgo de una explosión. Cambie la pila solo por una del mismo tipo o de especificaciones equivalentes.



# ÍNDICE

## 2 CARACTERÍSTICAS

- 2 Licencia

## 3 INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- 3 Advertencias
- 4 Precauciones

## 6 INTRODUCCIÓN

- 6 Antes de leer el manual del usuario
- 6 Componentes

## 7 DESCRIPCIÓN

- 7 Panel superior/frontal
- 8 Posterior

## 9 MANDO A DISTANCIA

- 9 Botones y funciones del mando a distancia

## 11 CONEXIONES

- 11 Instalación del soporte para montaje en pared
- 12 Separación del soporte de montaje en pared
- 13 Instalación del soporte sin consultar la Guía de instalación del soporte en pared
- 14 Conexión de un dispositivo externo utilizando un cable de Audio (analógico) o un cable Óptico (digital)

## 15 FUNCIONES

- 15 Modo de entrada
- 16 Bluetooth
- 18 UTILIZACIÓN DE LA APP SAMSUNG AUDIO REMOTE
- 19 TV SoundConnect
- 20 USB
- 21 Actualización de software

## 22 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## 23 APÉNDICE

- 23 Especificaciones

- Las figuras e ilustraciones de este Manual del usuario se facilitan solo para referencia y pueden diferir del aspecto real del producto.
- Podría aplicársele una tarifa de administración si:
  - (a) se requiere la asistencia de un ingeniero y el producto no tiene ningún defecto (es decir, no se ha leído el manual del usuario).
  - (b) se lleva la unidad a un centro de reparación y el producto no tiene ningún defecto (es decir, no se ha leído el manual del usuario).
- El importe de dicha tarifa le será notificada antes de realizar el trabajo o de acudir a su domicilio.

# INTRODUCCIÓN

## ANTES DE LEER EL MANUAL DEL USUARIO

Tenga en cuenta lo siguiente antes de leer el manual del usuario.

### ► Iconos que se utilizarán en el manual

| Icono | Término           | Definición   |
|-------|-------------------|--|
|       | <b>Precaución</b> | Indica una situación en la que la función no está operativa o pueden cancelarse los ajustes. |
|       | <b>Nota</b>       | Esto implica sugerencias o instrucciones en la página que ayudan a utilizar cada función.    |

### ► Instrucciones de seguridad y solución de problemas

- 1) Asegúrese de conocer las instrucciones de seguridad antes de utilizar este producto. (Consulte la página 3)
- 2) Si se produce un problema, compruebe Solución de problemas. (Consulte la página 22)

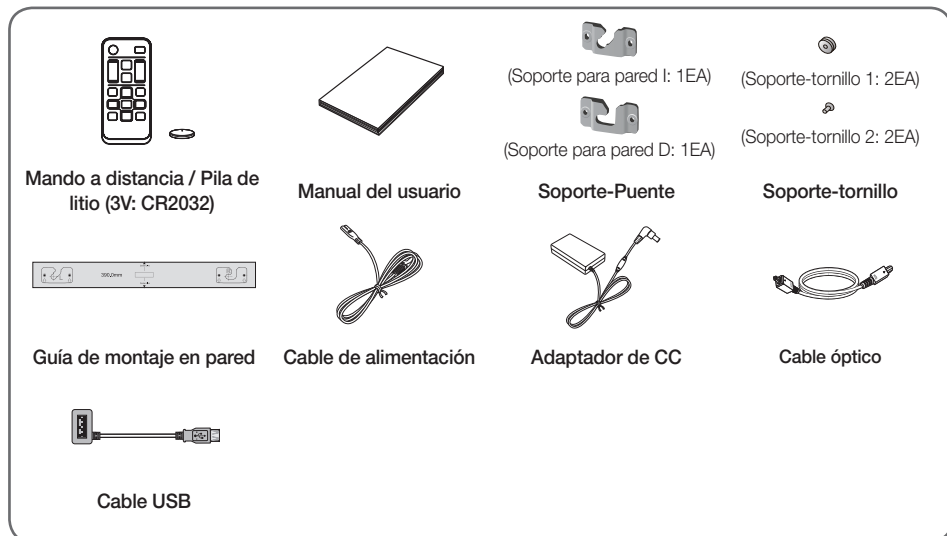
### ► Copyright

©2015 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Todos los derechos reservados. Ninguna parte o la totalidad de este manual del usuario pueden reproducirse o copiarse sin la autorización previa por escrito de Samsung Electronics Co., Ltd.

## COMPONENTES

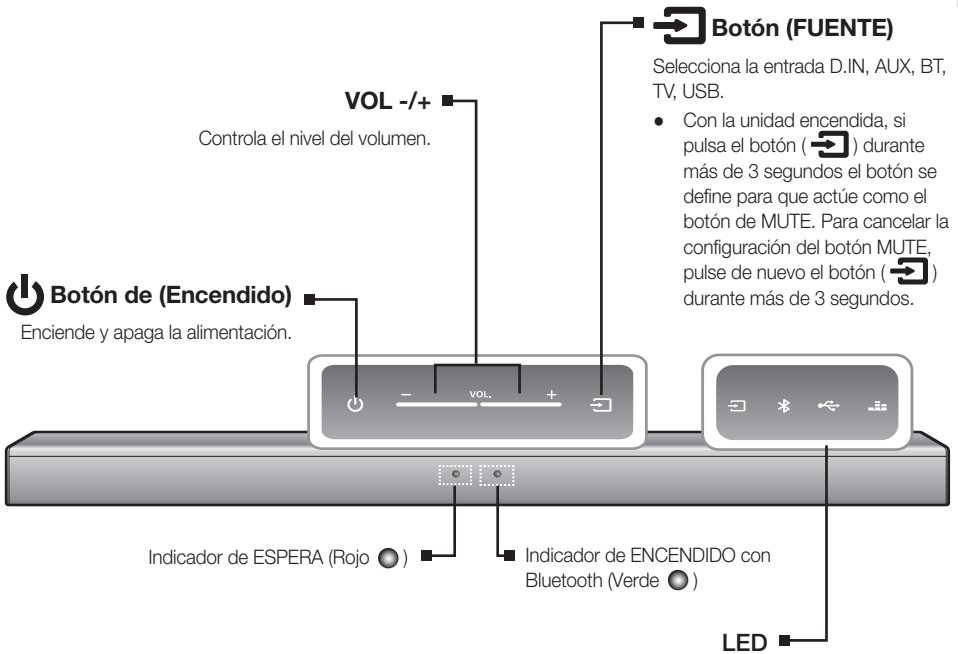
Compruebe los accesorios suministrados que se incluyen a continuación.





- El aspecto de los accesorios puede diferir ligeramente de las ilustraciones anteriores.
- Indica una situación en la que la función no está operativa o pueden cancelarse los ajustes.

# DESCRIPCIÓN

## PANEL SUPERIOR/FRONTAL



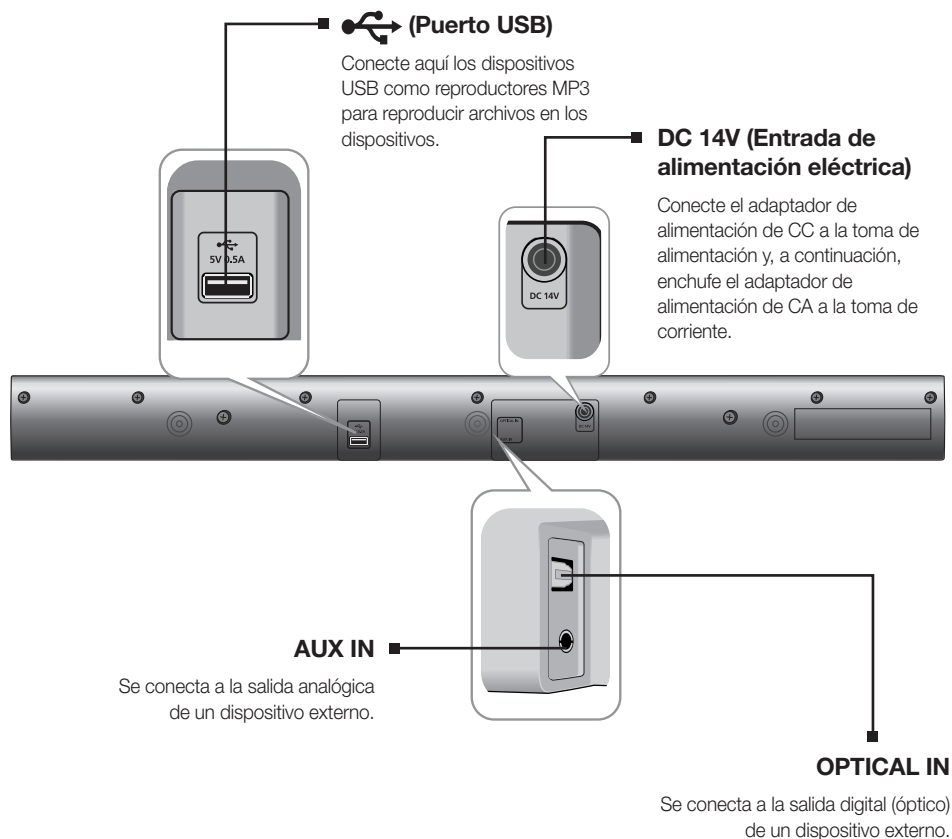
Muestra el modo actual.

| Pantalla  | Color         | Modo de entrada                        |
|---|---------------|--|
|  | <b>Blanco</b> | D.IN (Modo de entrada digital óptica ) |
|   | <b>Rojo</b>   | Modo de entrada AUX                    |
|   | <b>Verde</b>  | TV SoundConnect                        |
|  | <b>Blanco</b> | Modo BLUETOOTH                         |
|  | <b>Blanco</b> | Modo USB                               |
|  | <b>Rojo</b>   | Modo Voice                             |
|   | <b>Verde</b>  | Modo Sports                            |
|   | <b>Blanco</b> | Modo 3D Sound Plus                     |



- Cuando encienda la unidad, pasarán entre 4 y 5 segundos antes de poder reproducir sonido.
- Para disfrutar del sonido sólo desde Soundbar, debe apagar los altavoces del TV en el menú Audio Setup del TV. Consulte el manual del TV que se facilita con el TV.

## POSTERIOR



- Al desconectar el cable de alimentación del adaptador de alimentación de CA, sujete el enchufe. No tire del cable.
- No conecte esta unidad u otros componentes a la toma de CA hasta haber realizado todas las conexiones entre componentes.

# MANDO A DISTANCIA

## BOTONES Y FUNCIONES DEL MANDO A DISTANCIA



**POWER**  
Enciende y apaga la Barra de sonido.

**D.IN**  
Pulse el botón **D.IN** para seleccionar el modo de entrada digital.

**VOLUMEN**  
Ajusta el nivel de volumen de la unidad  
Si se fija el volumen en Máx. o Min., los LED , ,  se iluminan.

**AUX**  
Pulse el botón **AUX** para seleccionar el modo AUX.

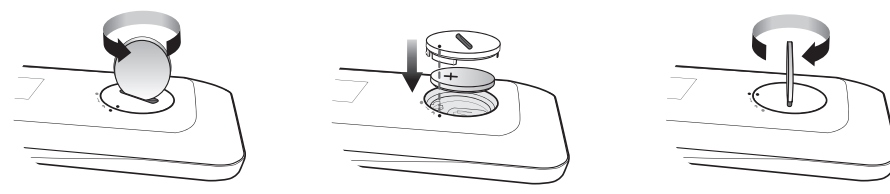
**Bluetooth**  
Pulse el botón **Bluetooth** para seleccionar el modo Bluetooth.

**Salto atrás**  
Si hay más de un archivo en un dispositivo que esté reproduciendo y pulsa el botón , se selecciona el archivo anterior.

**Reproducir / Pausa**  
Pulse el botón  para hacer una pausa en el archivo.  
Pulse de nuevo el botón  para reproducir el archivo seleccionado.

**Bluetooth POWER**  
Pulse el botón **Bluetooth POWER** del mando a distancia para activar y desactivar la función de encendido mediante Bluetooth.  
Consulte de la página 17 a la 19 para más detalles.

## ► Instalación de las pilas en el mando a distancia



1. Utilice una moneda adecuada para girar la tapa de la pila del mando a distancia hacia la izquierda para extraerla como se muestra en la figura.
2. Inserte una pila de litio de 3V. Mantenga el polo positivo (+) hacia arriba al insertar la pila. Coloque la tapa de la pila y alinee las marcas '●' como se muestra en la figura.
3. Utilice una moneda adecuada para girar la tapa de la pila del mando a distancia a la derecha lo máximo posible hasta colocarla en su sitio.



## SILENCIO

Pulse el botón Mute para silenciar el volumen. Púlselo de nuevo para restaurar el sonido al nivel de volumen anterior. Si activa el silencio, parpadea el LED de la función actual.

## WOOFER LEVEL

Puede controlar el volumen del woofer.

Pulse el botón ▲ o ▼ de **WOOFER LEVEL** para subir o bajar el volumen del woofer. Puede seleccionar SW (-12, -6, -5, -4, -3, -2, -1, 0, +1, +2, +3, +4, +5, +6). Cuando seleccione el SW -12 o SW +6, el LED de función se ilumina..

- Para ajustar el nivel de woofer utilizando la APP móvil (Samsung Audio Remote), utilice los botones ◀◀, ▶▶ para subir o bajar el nivel de woofer antes de que transcurran 3 desde que se pulsa el botón **WOOFER**.

## USB

Pulse el botón **USB** para seleccionar el modo USB.

## REPETIR

Se pulsa para definir la función REPEAT durante la reproducción de música desde un dispositivos USB.

**OFF-REPEAT** : cancela la repetición de reproducción (Blanco ➡).

**TRACK-REPEAT** : Reproduce de forma repetida una pista (Rojo ➡).

**ALL-REPEAT** : Reproduce todas las pistas de forma repetida (Verde ➡).

**RANDOM-REPEAT** : reproduce las pistas de forma aleatoria. (Una pista ya reproducida puede reproducirse de nuevo.) (Rojo ➡ y Verde ➡ parpadean de forma alternativa.)

## TV SOUND CONNECT

Pulse el botón **TV SOUND CONNECT** para seleccionar TV SoundConnect.

## Salto adelante

Si hay más de un archivo en un dispositivo que esté reproduciendo y pulsa el botón ▶▶, se selecciona el archivo siguiente.

## AUTO POWER

Auto Power Link: sincroniza la Barra de sonido a la fuente óptica conectada a través de la toma óptica para que se encienda automáticamente al encender el TV.

Pulse el botón **AUTO POWER**. Cada vez que pulse el botón, la selección cambiará como se muestra a continuación:

**AUTO POWER Link ON:** Verde ● y Blanco ◻ parpadean.

**AUTO POWER Link OFF:** Rojo ● y Blanco ◻ parpadean.

## SOUND EFFECT

Pulse el botón **SOUND EFFECT** del mando a distancia para seleccionar un modo de sonido (Voice, Sports, 3D Sound Plus, STANDARD). Seleccione el modo **STANDARD** si desea disfrutar del sonido original. Se recomienda seleccionar un modo de efecto de sonido basándose en el material de origen y en sus preferencias personales.

- **Voice:** (Rojo ■■■)
- **Sports:** (Verde ■■■)
- **3D Sound Plus:** (Blanco ■■■)



- La Soundbar es una denominación común de Samsung.
- Controle el TV utilizando el mando a distancia del TV.

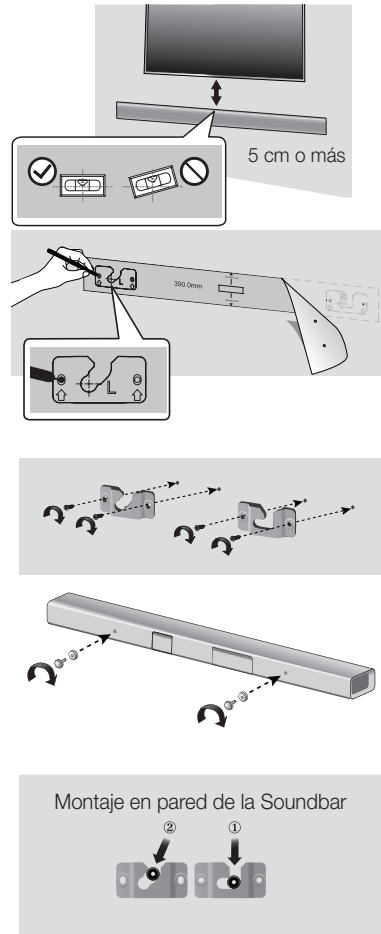
# CONEXIONES

## INSTALACIÓN DEL SOPORTE PARA MONTAJE EN PARED

Puede utilizar el soporte de montaje en pared para montar esta unidad en la pared.

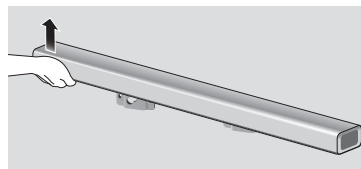
### ► Precauciones en la instalación

- Se instala sólo en una pared.
  - Para la instalación, evite altas temperaturas o humedad, y también paredes que no soporten el peso del equipo.
  - Compruebe la solidez de la pared. Si la pared no es lo suficientemente sólida para soportar la unidad, refuerce la pared o instale la unidad en otra pared que pueda soportar su peso.
  - Compre y utilice los tornillos de fijación o los tacos apropiados para el tipo de pared (pladur, hierro, madera, etc.). Si es posible, fije los tornillos del soporte con tacos.
  - Compre los tornillos de montaje en pared según el tipo y el grosor de la pared en la que va a montar la Soundbar.
    - Diámetro : M5
    - Longitud : Se recomienda L 35 mm o superior
  - Conecte los cables desde la unidad a los dispositivos externos antes de instalarlo en la pared.
  - Asegúrese de tener apagada y desenchufada la unidad antes de realizar la instalación. De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica.
1. Coloque la guía de instalación contra la superficie de la pared.
    - La guía de instalación debe estar nivelada.
    - Instálela al menos 5 cm por debajo del TV, si el TV está montado en la pared.
  2. Marque los puntos en los que se colocarán los tornillos en la pared utilizando un lápiz y retire la guía de instalación.
  3. Fije los soportes de pared y los tornillos en los puntos marcados.
    - Los soportes izquierdo y derecho tienen formas diferentes.
  4. Fije los dos tornillos del soporte en los orificios de la parte trasera del cuerpo principal de la Soundbar, uno a la izquierda y otro a la derecha.
  5. Inserte el cable USB en la parte trasera de la Soundbar antes de instalarla en la pared.
  6. Coloque los tornillos del soporte en la parte trasera de la Soundbar en las ranuras del soporte de pared. Para una instalación segura, asegúrese de insertar los tornillos del soporte completamente en el interior de las ranuras.

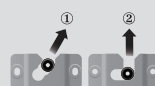


## SEPARACIÓN DEL SOPORTE DE MONTAJE EN PARED

1. Tire de la Soundbar hacia arriba como se muestra en la figura para separarla del soporte de montaje en pared.



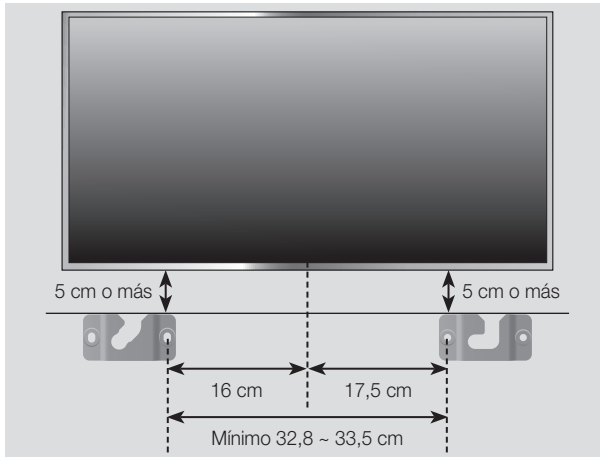
Separación de la Soundbar del soporte de pared



- No cuelgue nada de la unidad instalada y evite golpes y caídas de la unidad.
- Fije bien la unidad a la pared para que no se caiga. Si la unidad se cae, puede provocar lesiones personales o daños en el producto.
- Una vez instalada la unidad en la pared, evite que los niños tiren de los cables de conexión.
- Para un rendimiento óptimo de la instalación del soporte de pared, instale el sistema de altavoces al menos 5 cm debajo del TV, si el TV está montado en la pared.
- Por su seguridad, si no monta la unidad en la pared, instálela en una superficie plana segura donde no pueda caerse.



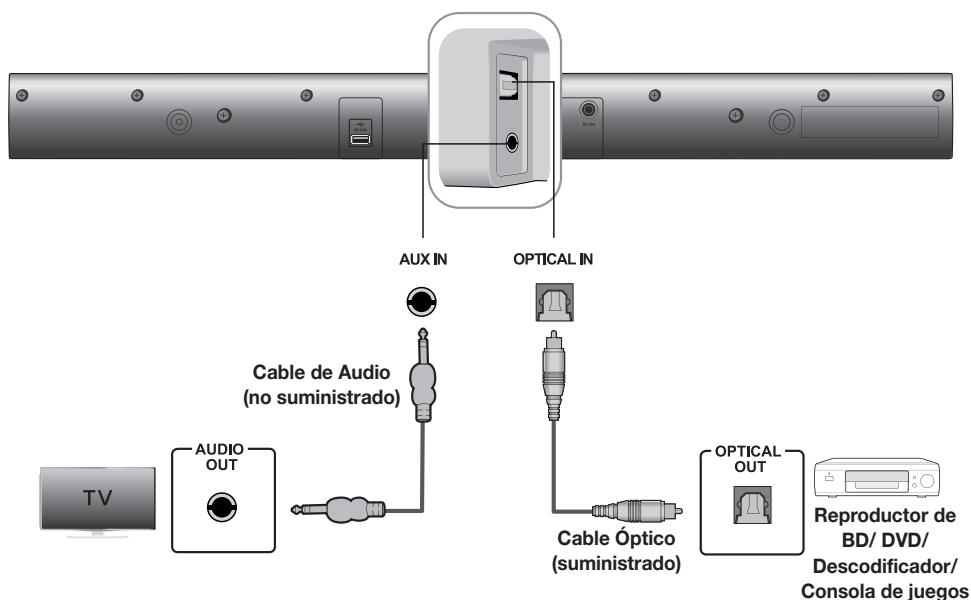
## INSTALACIÓN DEL SOPORTE SIN CONSULTAR LA GUÍA DE INSTALACIÓN DEL SOPORTE EN PARED



1. Coloque el Soporte de pared L en la superficie elegida paralelo al suelo de la forma mostrada anteriormente. Marque en la pared la ubicación de los orificios de los tornillos. Haga los orificios para los tornillos en los puntos marcados.
2. Haga coincidir los orificios de los tornillos del Soporte de pared L con los orificios de los tornillos de la pared y, a continuación, apriete el tornillo hasta el final. Apriete el tornillo hasta que quede firme en la pared.
3. Coloque el Soporte de pared R en la superficie elegida paralelo al suelo y alineado con el Soporte de pared L de la forma mostrada anteriormente. Marque en la pared la ubicación de los orificios de los tornillos. Haga los orificios para los tornillos en los puntos marcados.
4. Haga coincidir los orificios de los tornillos del Soporte de pared R con los orificios de los tornillos de la pared y, a continuación, apriete el tornillo hasta el final. Apriete el tornillo hasta que quede firme en la pared.
  - Si está montando los soportes de pared bajo el TV, asegúrese de colocar los soportes 2 o más pulgadas por debajo del TV y alinear los soportes con el centro del TV de la forma mostrada anteriormente.
5. Inserte los tornillos a través de los orificios restantes y, a continuación, apriételes.

## CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO UTILIZANDO UN CABLE DE AUDIO (ANALÓGICO) O UN CABLE ÓPTICO (DIGITAL)

Esta unidad viene equipada con una toma digital de entrada óptica y una toma de entrada analógica de audio, de esta manera tiene dos formas de conectarlo a un TV.



### AUX IN

Conecte **AUX IN** (Audio) de la unidad principal a AUDIO OUT del TV o del dispositivo de fuente. Cambie la función a **AUX**.

**o bien,**

### OPTICAL IN


Conecte **OPTICAL IN** (Audio) de la unidad principal a OPTICAL OUT del TV o del dispositivo de la fuente. Cambie la función a **D.IN**.








- No conecte el cable de alimentación de este producto del TV a la toma de corriente hasta realizar todas las conexiones entre componentes.
- Antes de trasladar o instalar este producto, asegúrese de apagar y desconectar el cable de alimentación.

# FUNCIONES

## MODO DE ENTRADA

Pulse el botón de modo del mando a distancia o el botón  del panel superior de la unidad principal para seleccionar el modo que desee.




| Modo de entrada               | Pantalla   |
|-------------------------------|--|
| D.IN (Entrada digital óptica) |  (Blanco) |
| Entrada AUX                   |  (Rojo)   |
| TV SoundConnect               |  (Verde)  |
| Modo BLUETOOTH                |  (Blanco) |
| Modo USB                      |  (Blanco) |



- Utilice el cable suministrado si un dispositivo de memoria Flash USB no está conectada directamente en la unidad.

La unidad se apaga automáticamente en los siguientes casos:

- Modo D.IN/BT/TV/USB
  - Si no hay señal de audio durante 25 minutos.
- Modo AUX
  - Si el cable AUX no se conecta antes de 25 minutos.
  - En modo de Apagado automático, si no se introduce la CLAVE durante 8 horas con el cable AUX conectado.
  - Para activar o desactivar la función de Apagado automático, mantenga pulsado el botón  durante 5 segundos.

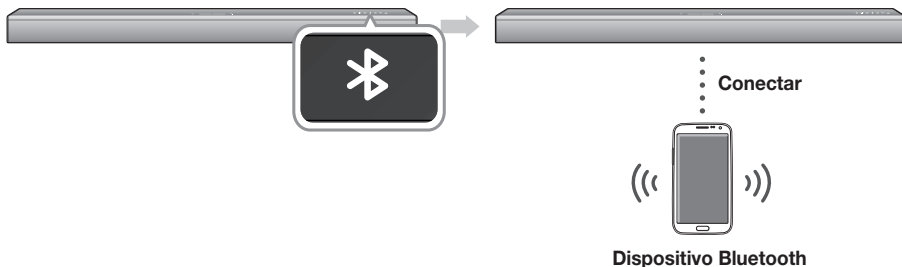
| Apagado automático | LED  |
|--------------------|--|
| ENC                | Verde  y Rojo  parpadean |
| APAG               | Rojo  y Rojo  parpadean. |

## BLUETOOTH

Se puede utilizar para conectar el dispositivo Bluetooth al Soundbar para poder disfrutar de la música con un sonido estéreo de gran calidad, sin necesidad de cables.

### ► Para conectar el Soundbar a un dispositivo Bluetooth

Compruebe si el dispositivo Bluetooth admite la función de cascos con auriculares estéreo compatibles con Bluetooth.



1. Pulse el botón del panel superior de la unidad principal o el botón **Bluetooth** del mando a distancia para ver el LED del icono .
  - El LED parpadeará indicando que el dispositivo Bluetooth aún no está conectado.
2. Seleccione el menú de Bluetooth o el dispositivo Bluetooth que desea conectar. (Consulte el manual del usuario del dispositivo Bluetooth.)
3. Seleccione el menú de los cascos estéreo en un dispositivo Bluetooth.
  - Podrá ver la lista de dispositivos rastreados.
4. Seleccione "[Samsung] Soundbar J-Series" en la lista.
  - Si el dispositivo Bluetooth está correctamente conectado a la Soundbar, el LED dejará de parpadear.
  - Si el dispositivo Bluetooth no se empareja con la Barra de sonido, borre la "[Samsung] Soundbar J-Series" anteriormente encontrado por el dispositivo Bluetooth y realice una búsqueda de la Barra de sonido de nuevo.
5. Reproduzca música en el dispositivo conectado.
  - Puede escuchar la música que se esté reproduciendo en el dispositivo Bluetooth conectado desde el sistema Soundbar.
  - El modo BT, las funciones Play (Reproducir)/Pause (Pausa)/Next (Siguiente)/Prev (Anterior) no están disponibles. No obstante, estas funciones están disponibles en dispositivos Bluetooth compatibles con AVRCP.



- Si se solicita un código PIN al conectar un dispositivo Bluetooth, ingrese <0000>.
- Sólo es posible emparejar un dispositivo Bluetooth al mismo tiempo.
- La conexión Bluetooth terminará cuando se apague la Soundbar.
- Es posible que la Soundbar no pueda realizar correctamente una búsqueda o una conexión mediante Bluetooth en las siguientes circunstancias:
  - Si hay un campo eléctrico potente alrededor de Soundbar.
  - Si varios dispositivos Bluetooth están simultáneamente emparejados con Soundbar.
  - Si el dispositivo Bluetooth está desactivado, no está en su sitio o sufre una avería.
  - Tenga en cuenta que dispositivos como hornos microondas, adaptadores de LAN inalámbrica, luces fluorescentes y hornos de gas utilizan el mismo rango de frecuencias que el dispositivo Bluetooth, pueden causar interferencias eléctricas.
- La Soundbar admite datos SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Conecte sólo a un dispositivo Bluetooth que admita la función A2DP (AV).
- No puede conectar la Soundbar a un dispositivo Bluetooth que admita solo la función HF (manos libres).
- Una vez emparejado, si la Soundbar está en modo D.IN, AUX o USB, si se selecciona "[Samsung] Soundbar J-Series" en la lista en su dispositivo Bluetooth, se cambiará automáticamente el modo de la Soundbar a BT.

## ► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Cuando esté activada la función Bluetooth Power On y la Soundbar este apagada, si un dispositivo Bluetooth previamente emparejado intenta emparejarse con la Soundbar, la Soundbar se enciende automáticamente.

1. Para activar el Encendido con Bluetooth, pulse el botón **Bluetooth POWER** en el mando a distancia con la Soundbar encendida.
2. Los LED Verde o Rojo ●, Blanco ✖ y Verde ⇄ aparecerán en la pantalla de la Soundbar.

| ENCENDIDO con Bluetooth | LED                                   |
|-------------------------|---------------------------------------|
| ENC                     | Verde ● Verde ⇄ y Blanco ✖ parpadean. |
| APAG                    | Rojo ● Verde ⇄ y Blanco ✖ parpadean.  |



- Solo disponible si la Soundbar aparece en la lista de dispositivos emparejados del dispositivo Bluetooth. (El dispositivo Bluetooth y la Soundbar deben emparejarse previamente al menos una vez.)
- La Soundbar aparecerá en la lista de dispositivos buscados del dispositivo Bluetooth solo cuando el LED Bluetooth parpadee.
- En el modo TV SoundConnect, la Soundbar no se puede emparejar con otro dispositivo Bluetooth.

## ► Para desconectar el dispositivo Bluetooth del Soundbar

Puede desconectar el dispositivo Bluetooth Soundbar. Para obtener instrucciones, consulte el manual del usuario del dispositivo Bluetooth.

- El Soundbar se desconectará.
- Cuando se desconecte la Soundbar del dispositivo Bluetooth, el ✖ parpadeará en la pantalla superior de la Soundbar.

## ► Para desconectar Soundbar del dispositivo Bluetooth

Pulse uno de los otros botones de modo del mando a distancia o el botón (⇄) en el panel superior de la unidad principal para cambiar de ✖ a otro modo o apagar la Soundbar.

- El dispositivo Bluetooth conectado esperará una respuesta Soundbar durante cierto tiempo antes de terminar la conexión. (El tiempo de desconexión puede diferir dependiendo del dispositivo Bluetooth.)



- En el modo de conexión Bluetooth, la conexión Bluetooth se perderá si la distancia entre el Soundbar y el dispositivo Bluetooth supera los 5 m.
- Soundbar se apaga automáticamente después de 25 minutos en modo Listo.

## Información adicional sobre Bluetooth

Bluetooth es una tecnología que permite que los dispositivos externos compatibles con Bluetooth puedan fácilmente interconectarse entre sí utilizando una conexión inalámbrica corta.

- Un dispositivo Bluetooth puede causar ruidos o un funcionamiento defectuoso, dependiendo del uso, cuando:
  - Una parte del cuerpo está en contacto con el sistema de recepción/transmisión del dispositivo Bluetooth o Soundbar.
  - Exista variación eléctrica por obstrucciones causadas por una pared, un rincón o paneles de división de la oficina.
  - Esté expuesto a interferencias eléctricas de dispositivos con la misma banda de frecuencia incluido equipo médico, hornos microondas y LAN inalámbrica.
- Empareje el Soundbar con el dispositivo Bluetooth a una distancia corta.
- Cuando mayor sea la distancia entre el Soundbar y el dispositivo Bluetooth, peor será la calidad. Si la distancia sobrepasa el alcance de funcionamiento de Bluetooth, se pierde la conexión.
- En áreas con sensibilidad/recepción pobre es posible que la conexión Bluetooth no funcione correctamente.
- La conexión Bluetooth sólo funciona cuando está cerca del equipo. La conexión se corta automáticamente si la distancia es superior a la indicada. Incluso dentro de esta distancia, es posible que la calidad del sonido se degrade debido a obstáculos como muros o puertas.
- El dispositivo inalámbrico puede causar interferencias eléctricas durante su funcionamiento.

## UTILIZACIÓN DE LA APP SAMSUNG AUDIO REMOTE

### Instalación de la app Samsung Audio Remote

---

Para controlar el producto con el dispositivo inteligente a través de la app Samsung Audio Remote, descargue la app Samsung Audio Remote accediendo a la app a través de la tienda Google Play.

Market search :  
Samsung Audio Remote



### Acceso a la app Samsung Audio Remote

---

Después de instalar la app Samsung Audio Remote, siga las instrucciones de la app.

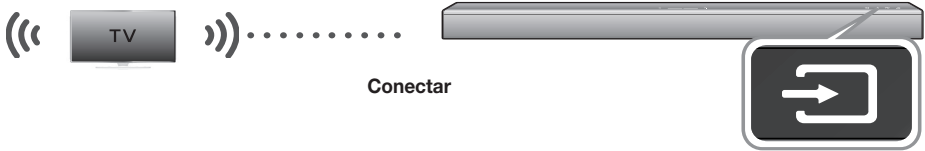


- La función APP solo es compatible con dispositivos telefónicos Android que ejecuten Android OS 3.0 o posterior.
-

# TV SOUNDCONNECT

Puede disfrutar del sonido del TV a través de la Soundbar conectada a un TV Samsung compatible con la función TV SoundConnect.

## ► Conexión de un TV a la Soundbar



1. Encienda el TV y la Soundbar.
  - Defina la selección de menú "Add New Device" del TV en "On".
2. Pulse el botón (⏮) del panel superior de la unidad principal o el botón **TV SOUND CONNECT** del mando a distancia para seleccionar el modo **TV**.
  - El LED Verde (⏮) parpadeará indicando que el TV aún no está conectado.
3. En el TV, aparece un mensaje preguntando si activar la función TV Sound Connect. También aparece "[Samsung] Soundbar" en la pantalla del TV.
4. Seleccione <Yes> utilizando el mando a distancia del TV para finalizar la conexión del TV y la Soundbar.
  - El LED (⏮) dejará de parpadear cuando el TV esté correctamente conectado.



- El cambio del modo de Soundbar del TV a otro, termina automáticamente TV SoundConnect.
- Para conectar a otro TV distinto al conectado, debe terminarse la conexión existente.
- Para finalizar la conexión existente, mantenga pulsado el botón ►|| del mando a distancia durante 5 segundos o cambie a otro modo. Para conectar al otro TV, siga los pasos del 1 al 4 anteriores.



- La función TV SoundConnect (SoundShare) es compatible con algunos TV Samsung comercializados a partir de 2012. Compruebe si el TV es compatible con la función TV SoundConnect (SoundShare) antes de empezar. (Para obtener información adicional, consulte el manual de usuario del TV.)
- Si su TV Samsung se comercializó antes de 2014, compruebe el menú de ajustes de SoundShare.

- Si la distancia entre el TV y la Soundbar supera los 5 m, es posible que la conexión no sea estable o el sonido se interrumpa. Si sucede esto, reubique el TV o la Soundbar de forma que se encuentre dentro del campo de funcionamiento y restablezca la conexión de TV SoundConnect.



- Distancia de funcionamiento de TV SoundConnect:
  - Campo de emparejamiento recomendado: no más de 50 cm
  - Alcance de funcionamiento recomendado: no más de 5 m
- Los botones **Play (Reproducir)/Pause (Pausa)**, **Next (Siguiente)**, **Prev (Anterior)** no funcionarán en el modo TV SoundConnect.

## ► Utilización de la función Bluetooth POWER On

La función Bluetooth POWER On está disponible después de haber conectado correctamente la Soundbar a un TV compatible con Bluetooth utilizando TV SoundConnect. Cuando esté activada la función Bluetooth POWER On, encender o apagar el TV conectado, encenderá y apagará también la Soundbar.

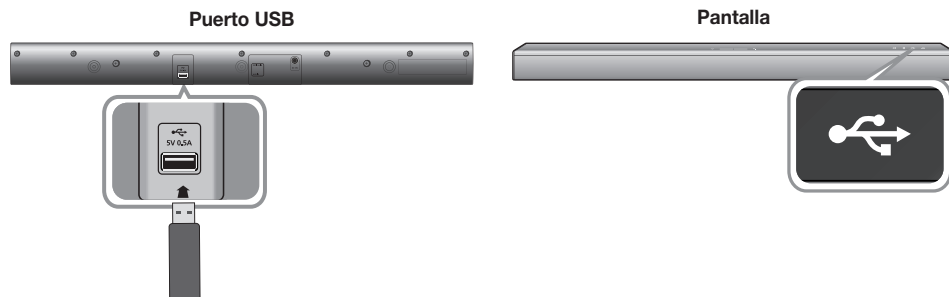
1. Conecte el TV a la Soundbar utilizando la función TV SoundConnect.
2. Pulse los botones **Bluetooth POWER** del mando a distancia de la Soundbar. Los LED Verde o Rojo (●), \* y Verde (⏮) aparecerán en la pantalla de la Soundbar.
  - Verde (●) : La Soundbar se enciende y se apaga cuando se enciende o se apaga el TV.
  - Rojo (●) : La Soundbar solo se apaga cuando se apaga el TV.






- Esta función solo es compatible con algunos TVs Samsung comercializados a partir de 2013.

# USB

Puede reproducir archivos de música ubicados en dispositivos de almacenamiento USB a través de la Soundbar.



1. Conecte el dispositivo USB al puerto USB del producto.
2. Pulse el botón  del panel superior de la unidad principal o el botón **USB** del mando a distancia para seleccionar el modo **USB**.
  - El LED  parpadeará indicando que el dispositivo USB no está conectado aún o la Soundbar esté en modo de parada/pausa o el dispositivo USB esté en modo de "no datos".
  - El LED  dejará de parpadear cuando el dispositivo USB esté correctamente conectado.
  - La Soundbar se apaga automáticamente (Auto Power Off) si no se ha conectado ningún dispositivo USB en un espacio de más de 25 minutos.

## ► Antes de conectar un dispositivo USB

Tenga en cuenta lo siguiente :

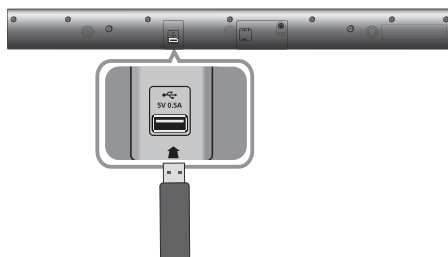
- Es posible que este producto no sea compatible con ciertos tipos de soportes de almacenamiento USB.
- Se admiten los sistemas de archivos FAT16 y FAT32.
  - No se admite el sistema de archivos NTFS.
- Conecte el dispositivo USB directamente al puerto USB de este producto. De lo contrario, es posible que detecte un problema de compatibilidad de USB.

- No conecte varios dispositivos de almacenamiento al producto a través del lector de varias tarjetas. Puede que no funcione correctamente.
- No se admiten los protocolos PTP de cámaras digitales.
- No retire el dispositivo USB mientras se transfieren los archivos.
- No se podrán reproducir los archivos de música con protección DRM (MP3, WMA) de un sitio web comercial.
- No se admiten HDD externos.
- No se admiten los dispositivos de teléfonos móviles.
- Lista de compatibilidad:

| Formato | Códec                  | Velocidad de Muestreo | Velocidad de bits |
|---------|------------------------|-----------------------|-------------------|
| *.mp3   | MPEG 1 Layer2          | 16KHz ~ 48KHz         | 80kbps~320kbps    |
|         | MPEG 1 Layer3          |                       |                   |
|         | MPEG 2 Layer3          |                       |                   |
|         | MPEG 2.5 Layer3        |                       |                   |
| *.wma   | Wave_Format_MSAudio1   | 16KHz ~ 96KHz         | 56kbps~128kbps    |
|         | Wave_Format_MSAudio2   |                       |                   |
| *.aac   | AAC                    | 16KHz ~ 96KHz         | 48kbps~320kbps    |
|         | AAC-LC                 |                       | 128kbps~192kbps   |
|         | HE-AAC                 |                       | 48kbps~64kbps     |
| *.wav   | -                      | 16KHz ~ 48KHz         | hasta 3000 kbps   |
| *.ogg   | OGG 1.1.0              |                       | 50kbps~500kbps    |
| *.flac  | FLAC 1.1.0, FLAC 1.2.1 | 16KHz ~ 96KHz         | hasta 3000 kbps   |



# ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE



Samsung puede ofrecer en el futuro actualizaciones para el firmware del sistema de la Soundbar.

Si existe una actualización, puede actualizar el firmware conectando un dispositivo USB con la actualización de firmware al puerto USB de la Soundbar.

Tenga en cuenta que si hay varios archivos de actualización, debe cargarlos en el dispositivo USB por separado y usarlos para actualizar el firmware de uno en uno.

Visite [Samsung.com](http://Samsung.com) o póngase en contacto con el centro de atención al cliente de Samsung para recibir información sobre la descarga de archivos de actualizaciones.



- El producto tiene la función DUAL BOOT; si el firmware no se actualiza, puede actualizar el firmware de nuevo.



- Inserte en el puerto USB de la unidad principal un dispositivo USB que contenga la actualización del firmware.
- Es posible que la actualización del firmware no se realice debidamente si los archivos de audio compatibles con la Soundbar se almacenan en el dispositivo de almacenamiento USB.
- No desconecte el equipo ni retire el dispositivo USB mientras se estén realizando las actualizaciones. La unidad principal se apagará automáticamente tras completar la actualización del firmware.
- Tras reiniciar, todos los ajustes se reinician con sus ajustes predeterminados de fábrica. Recomendamos tomar nota de los ajustes para poder reinicializarlos tras la actualización. Si no se actualiza el firmware, se recomienda formatear el dispositivo USB en FAT16 e intentarlo de nuevo.
- Una vez completada la actualización del software, encienda el producto y, a continuación, mantenga pulsado el botón (▶||) del mando a distancia durante 5 segundos. El LED Rojo ● LED parpadeará y la unidad se apaga. La actualización queda completada.
- No formatee la unidad USB con el formato NTFS. La Soundbar no es compatible con el sistema de archivos NTFS.
- Dependiendo del fabricante, es posible que no se admitan algunos dispositivos de almacenamiento USB.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de solicitar servicio técnico, compruebe lo siguiente:

| La unidad no se encenderá.  |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Está enchufado el cable de alimentación en la toma de corriente?</li> </ul> | → Conecte el enchufe de alimentación en la toma de corriente. |

| Una función no está operativa cuando se pulsa el botón.   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Existe electricidad estática en el ambiente?</li> </ul> | → Desconecte la toma de alimentación y conéctela de nuevo. |

| No se produce sonido.  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Está la función de silencio activada?</li> </ul> | → Pulse el botón Mute para cancelar la función. |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Tiene el volumen al mínimo?</li> </ul>           | → Ajuste el volumen.                            |

| El mando a distancia no funciona.  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Se han agotado las pilas?</li> </ul>   | → Cambie las pilas.                    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Está el mando a distancia situado a demasiada distancia con respecto a la unidad principal?</li> </ul> | → Acérquelo más a la unidad principal. |

| Fallo en TV SoundConnect (emparejamiento del TV).   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Es su TV compatible con TV SoundConnect?</li> </ul>     | → TV SoundConnect es compatible en algunos TV Samsung comercializados a partir de 2012. Compruebe si su TV es compatible con TV SoundConnect. |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Tiene la última versión del firmware del TV?</li> </ul> | → Actualice el TV con la versión más reciente.  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Se produce un error al conectar?</li> </ul>             | → Póngase en contacto con el centro de atención telefónica de Samsung.  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reinicie el MODO TV y conecte de nuevo.</li> </ul>       | → Mantenga pulsado el botón ►► durante 5 segundos para reiniciar la conexión de TV SoundConnect.  |

# APÉNDICE

## ESPECIFICACIONES

|                          |                                  |  |
|--------------------------|----------------------------------|--|
| <b>Nombre del modelo</b> | HW-J250                          |  |
| <b>GENERAL</b>           | USB                              | 5 V / 0,5 A  |
|                          | Peso                             | 1,8 kg   |
|                          | Dimensiones (Al x An x Pr)       | 720 x 67 x 75 mm   |
|                          | Rango de temperatura de servicio | +5 °C a +35 °C   |
|                          | Rango de humedad de servicio     | 10 % a 75 %  |
| <b>AMPLIFICADOR</b>      | Potencia nominal de salida       | 80 W(TWT= 4 OHM, THD = 10 %, 1 kHz, WOOFER = 4 OHM, THD = 10 %, 100Hz) |
|                          | Índice S/N (entrada analógica)   | 65 dB  |
|                          | Separación (1 kHz)               | 65 dB  |

\* El índice S/N, la distorsión, la separación y la sensibilidad utilizable se basan en la medición utilizando las instrucciones de AES (Audio Engineering Society).

\* Especificación nominal

- Samsung Electronics Co., Ltd se reserva el derecho a cambiar las especificaciones sin previo aviso.
- Los pesos y dimensiones son aproximados.
- Para la fuente de alimentación y el consumo de energía, consulte la etiqueta pegada en el producto.

### ※ Aviso sobre licencia de código abierto

- Para más información sobre Fuentes abiertas utilizadas en este producto, visite el sitio web: <http://opensource.samsung.com>
- Para enviar consultas sobre fuentes abiertas, póngase en contacto con Samsung a través del correo electrónico ([oss.request@samsung.com](mailto:oss.request@samsung.com)).



En el presente documento, Samsung Electronics, declara que este equipo está en conformidad con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de la Directiva 1999/5/EC.

La Declaración de conformidad original puede encontrarse en <http://www.samsung.com>, vaya a Asistencia al cliente > Búsqueda de productos e introduzca el nombre del modelo.

Este equipo puede utilizarse en todos los países de la UE.

# SAMSUNG

## Contacte con SAMSUNG WORLD WIDE

Si tiene alguna pregunta o comentario acerca de productos Samsung, por favor contacte con el servicio de atención al cliente de SAMSUNG.

| Area     | Contact Centre ☎  | Web Site  |
|----------|---|---|
| ■ Europe |   |   |
| AUSTRIA  | 0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)   | www.samsung.com/at/support  |
| BELGIUM  | 02-201-24-18  | www.samsung.com/be/support<br>(Dutch)<br>www.samsung.com/be_fr/support (French) |
| BOSNIA   | 051 331 999   | www.samsung.com/support   |
| BULGARIA | 07001 33 11 , sharing cost  | www.samsung.com/bg/support  |
| CROATIA  | 062 726 786   | www.samsung.com/hr/support  |
| CZECH    | 800 - SAMSUNG (800-726786)  | www.samsung.com/cz/support  |
| DENMARK  | 70 70 19 70   | www.samsung.com/dk/support  |
| FINLAND  | 030-6227 515  | www.samsung.com/fi/support  |
| FRANCE   | 01 48 63 00 00  | www.samsung.com/fr/support  |
| GERMANY  | 0180 6 SAMSUNG bzw.<br>0180 6 7267864*<br>(*0,20 €/Anruf aus dem dt.<br>Festnetz, aus dem Mobilfunk<br>max. 0,60 €/Anruf) | www.samsung.com/de/support  |
| CYPRUS   | 8009 4000 only from landline, toll free   | www.samsung.com/gr/support  |
| GREECE   | 80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line<br>(+30) 210 6897691 from mobile and land line                         |   |
| HUNGARY  | 0680SAMSUNG (0680-726-786)<br>0680PREMIUM (0680-773-648)  |   |
| ITALIA   | 800-SAMSUNG (800.7267864)   | www.samsung.com/it/support  |

| Area        | Contact Centre ☎   | Web Site   |
|-------------|--|--|
| LUXEMBURG   | 261 03 710   | www.samsung.com/support  |
| MONTENEGRO  | 020 405 888  | www.samsung.com/support  |
| SLOVENIA    | 080 697 267<br>090 726 786   | www.samsung.com/si/support   |
| NETHERLANDS | 0900-SAMSUNG (0900-7267864)<br>(€ 0,10/Min)  | www.samsung.com/nl/support   |
| NORWAY      | 815 56480  | www.samsung.com/no/support   |
| POLAND      | 0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 **<br>* (calkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora<br>** (koszt połączenia według taryfy operatora) | www.samsung.com/pl/support   |
| PORTUGAL    | 808 20 7267  | www.samsung.com/pt/support   |
| ROMANIA     | 08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.   | www.samsung.com/ro/support   |
| SERBIA      | 011 321 6899   | www.samsung.com/rs/support   |
| SLOVAKIA    | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)  | www.samsung.com/sk/support   |
| SPAIN       | 0034902172678  | www.samsung.com/es/support   |
| SWEDEN      | 0771 726 7864 (SAMSUNG)  | www.samsung.com/se/support   |
| SWITZERLAND | 0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)  | www.samsung.com/ch/support<br>(German)<br>www.samsung.com/ch_fr/support (French) |
| U.K         | 0330 SAMSUNG (7267864)   | www.samsung.com/uk/support   |
| EIRE        | 0818 717100  | www.samsung.com/ie/support   |
| LITHUANIA   | 8-800-77777  | www.samsung.com/lt/support   |
| LATVIA      | 8000-7267  | www.samsung.com/lv/support   |
| ESTONIA     | 800-7267   | www.samsung.com/ee/support   |



**[Eliminación correcta de las baterías de este producto]**

### (Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La presencia de esta marca en las baterías, el manual o el paquete del producto indica que cuando haya finalizado la vida útil de las baterías no deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, si aparecen, indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en niveles superiores a los valores de referencia admitidos por la Directiva 2006/66 de la Unión Europea. Si las baterías no se desechan convenientemente, estas sustancias podrían provocar lesiones personales o dañar el medioambiente.

Para proteger los recursos naturales y promover el reciclaje, separe las baterías de los demás residuos y reciclelas mediante el sistema de recogida gratuito de su localidad.



**[Eliminación correcta de este producto  
(Residuos de aparatos eléctricos & electrónicos)]**

### (Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y reciclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

